

# Sección latinoamericana

## BOLIVIA

### Los militares frustran el retorno a la democracia

El 17 de julio último, los oficiales de la VI División de Ejército, acantonada en Trinidad, capital de El Beni, situada a 600 km de La Paz, iniciaron una rebelión militar que culminó, pocas horas después, con el derrocamiento del gobierno interino de Lidia Gueiler y con la imposición de una Junta militar —autodenominada “Gobierno de Reconstrucción Nacional”— integrada por los comandantes en jefe de las tres ramas de la fuerzas armadas: los generales Luis García Meza, del ejército, y Waldo Bernal, de la aviación, y el contralmirante Oscar Terrazas, de la marina. El primero preside la Junta.

El golpe de estado —el número 191 en 155 años de vida republicana— se consumó en medio de una creciente resistencia popular, encabezada por el presidente electo, Hernán Siles Zuazo —quien asumirá su cargo el 6 de agosto, fecha en que se conmemora la independencia boliviana— con el apoyo de los miembros del nuevo gobierno constitucional, algunos funcionarios del régimen depuesto, los partidos políticos democráticos, los sindicatos y los movimientos populares y campesinos. Para vencer esa resistencia, la Junta militar desencadenó una brutal represión —de magnitudes inigualadas en la historia del país—, en la que participan efectivos

militares, miembros de la Falange Socialista Boliviana (FSB), derechistas y bandas paramilitares armadas por poderosos grupos vinculados con el tráfico de drogas.

De acuerdo con algunas fuentes, a un mes del golpe, el número de víctimas sobrepasaba 5 000 y se calculaba que había unos 3 000 presos. Sin embargo, un vocero del régimen militar afirmó que esas cifras eran parte “de una campaña orientada por los comunistas para desprestigiar a las fuerzas armadas”, y señaló que durante las acciones militares “únicamente” 30 personas habían muerto y que el número de presos no llegaba a un centenar.

Una vez en el poder, los militares desconocieron el resultado de las elecciones presidenciales del 29 de junio, argumentando que “hubo fraude comprobado” en los comicios y que políticamente representaba “un peligro para el país la instauración de un gobierno comunista” (el de Siles Zuazo). Asimismo, ordenaron el cese inmediato de todas las actividades políticas y sindicales, declararon fuera de la ley a todos los partidos políticos —excepto a la FSB y otras agrupaciones proclives al autoritarismo— y organizaciones obreras y campesinas, prohibieron las transmisiones de radio y televisión y la impresión de periódicos. También suspendieron indefinidamente al Parlamento.

Empero, a pesar de esas medidas, los militares no pudieron evitar que el Gobierno legítimo, la Central Obrera Boliviana (COB), la Federación de Trabajadores Mineros y otras organizaciones políticas utilizaran radiodifusoras clandestinas y distribuyeran volantes para difundir proclamas instando a la población a luchar por la democracia.

El rechazo masivo de la población al golpe de estado se suma al aislamiento internacional de la Junta militar. En efecto, según diversas informaciones, el actual gobierno sólo ha obtenido el reconocimiento formal de Argentina, Brasil, Chile, Formosa, Paraguay, Uruguay, Sudáfrica y la Unión Soviética, mientras que los países que integran al Pacto Andino, la mayoría de los gobiernos de Europa e, incluso, el de Estados Unidos, así como la ONU y otras organizaciones internacionales, han condenado el golpe y suspendido sus relaciones diplomáticas con Bolivia.

#### *La prepotencia castrense*

El 19 de julio, en una ceremonia para dar posesión de sus cargos a los nuevos ministros —seis generales, siete coroneles, tres capitanes y un teniente—, García Meza, en franco reto a la opinión nacional e internacional, dijo que tenía “la conciencia tranquila” por haber impedido el acceso al poder del Presidente electo y que el régimen que él encabeza “no tiene plazo ni límite”, por lo que gobernará hasta “erradicar definitivamente la amenaza marxista”. También afirmó que Bolivia no volverá a correr “aventuras electorales”.

Después agregó que considera “un imperativo cósmico” el “exterminio de la amenaza comunista” y ordenó la demolición del edificio que albergaba la sede de la COB, para construir un estacionamiento, y la clausura definitiva de la Universidad Boliviana, por considerarla uno de los principales centros de difusión de la ideología marxista.

#### *Los antecedentes del golpe*

En diversos análisis sobre la realidad boliviana, publicados recientemente, se afirma que el golpe militar era esperado

Las informaciones que se reproducen en esta sección son resúmenes de noticias aparecidas en diversas publicaciones nacionales y extranjeras y no proceden originalmente del Banco Nacional de Comercio Exterior, S.A., sino en los casos en que así se manifieste.

—aunque no deseado— por los partidarios de la democracia. Según esas opiniones, la Unión Democrática Popular (UDP), los partidos de izquierda y los sindicatos, consideraban la posibilidad de un alzamiento militar cuando el gobierno de Siles Zuazo tropezara con las primeras dificultades políticas. Convencidas de la veracidad de esos pronósticos, las diversas organizaciones democráticas dedicaron sus esfuerzos a organizar el futuro gobierno, descuidando los aspectos defensivos.

Por su parte, los militares, al anticipar la fecha del golpe, sorprendieron a los partidos políticos y a los sindicatos —los cuales no pudieron pasar a una ofensiva inmediata— y apresaron y asesinaron a los más destacados dirigentes.

Ahora bien, aunque la amenaza del golpe de estado prácticamente estuvo presente desde que Lidia Gueiler asumió el cargo de presidenta interina en noviembre de 1979, cuando otro general golpista —Alberto Natush Bush— renunció al poder presionado por la resistencia popular y el aislamiento internacional, la derecha boliviana ha trabajado —desde finales de 1977— en la construcción de un aparato político, social y militar para garantizar la continuidad del proceso inaugurado por Hugo Banzer en 1971, con el derrocamiento de Juan José Torres.

En ese largo proceso, Hugo Banzer —presidente de Bolivia en el lapso 1971-1978 y candidato a ocupar de nuevo el cargo— tuvo un papel preponderante, a pesar de haber sido cuestionado como Presidente en varias ocasiones y de haber estado expuesto a la posibilidad de tener que responder ante los tribunales civiles por diversos crímenes y delitos.

En la campaña electoral, Banzer recogió y sostuvo las reivindicaciones más urgentes del electorado popular y criticó la incapacidad del gobierno democrático para resolver la crisis económica nacional y la penuria de los trabajadores, aunque él mismo fue responsable de la postración económica y social que ahora afecta a Bolivia.

Durante el depuesto régimen de la señora Gueiler, la ofensiva derechista fue adquiriendo, cada vez, mayor intensidad. En efecto, el 14 de abril presionó por todos los medios pacíficos a su alcance —incluyendo las amenazas de un golpe de estado— para imponer a Luis García Meza como comandante en jefe del ejér-

cito, a pesar de las denuncias de los sectores democráticos acerca de que había participado en el intento de golpe de estado de Natush Bush.

Unos días después, el 27 de abril, García Meza reactualizó el Pacto Militar-Campesino, que había sido denunciado por las organizaciones populares en noviembre de 1979. Con base en dicho pacto, el ejército ocupó las sedes de las federaciones campesinas de Santa Cruz y Cochabamba, controlando las direcciones sindicales.

Por su parte, la FSB y otros partidos derechistas iniciaron una intensa campaña de agitación, subrayando la ineficacia del régimen democrático para solucionar los problemas que afectaban al pueblo, al tiempo que multiplicaban las acciones terroristas y azuzaban la división en las fuerzas políticas, con el fin de intimidar a Lidia Gueiler y hacerla desistir de su propósito de impulsar el proceso de democratización.

A pesar de las maniobras desestabilizadoras y golpistas de la ultraderecha militar, la oligarquía agroindustrial, la “rosca minera”, las transnacionales y los sectores civiles y militares vinculados con el contrabando de drogas y armas, el Gobierno democrático promulgó, en mayo de 1980, una Ley Electoral para reglamentar las elecciones presidenciales previstas para el 29 de junio siguiente, y señaló que se entregaría el poder al candidato que obtuviera la mayoría, cualquiera que fuese éste.

No obstante esa garantía constitucional, a medida que se acercaba la fecha de los comicios, la derecha intensificó su campaña desestabilizadora para provocar que se declarara el estado de excepción y se suspendieran las elecciones.

Sin embargo, tanto el Gobierno como las fuerzas democráticas actuaron con madurez, sin caer en el juego de los sectores reaccionarios, lo que motivó a los militares a declarar que “respetarían el resultado de las elecciones”, reservándose el derecho de intervenir en caso de que se comprobara un fraude o que venciera alguno de los candidatos de la izquierda.

Por su parte, las fuerzas democráticas, influidas por las actividades de la derecha y las divisiones internas, atravesaron por un largo y complejo proceso de conciliación, en el que todas las energías

fueron puestas al servicio de la lucha electoral. Esta actitud se tradujo en la contención del movimiento obrero y popular, en ocasiones paralizante, a pesar de que los obreros y los campesinos fueron los que, en definitiva, obligaron a Banzer —en 1977— a iniciar una apertura y a Natush —en 1979— a retirarse de la escena política.

Si bien la táctica de las fuerzas democráticas demostró, en las elecciones, su acierto, al enfrentar la acción golpista exhibió una gran descoordinación y una falta de mando unificado, lo que se tradujo, finalmente, en la derrota de un simulacro de vida política democrática.

#### *Las elecciones de junio*

En ese marco de presiones políticas, el 29 de junio se realizaron las elecciones presidenciales —las terceras en tres años consecutivos—, consideradas como las más limpias de la historia del país.

De acuerdo con los datos de la Junta Nacional Electoral, los resultados finales fueron los siguientes: Hernán Siles Zuazo, candidato de la UDP, obtuvo 38.7% de los votos; Hugo Banzer, de la Alianza Democrática Nacionalista (ADN), 20.42%; Víctor Paz Estenssoro, del Movimiento Nacionalista Revolucionario Unificado (MNRU), 16.8%, y Marcelo Quiroga Santa Cruz, del Partido Socialista Uno (PS-1,) 11.5 por ciento.

Ahora bien, debido al sistema vigente para la elección de los legisladores, la UDP habría contado con 57 escaños en el Parlamento (157 en total), mientras que la ADN tendría 30, el MNRU, 44 y el PS-1, 11, con lo que se hubiera iniciado una etapa extremadamente conflictiva en la vida política de Bolivia, debido a que las fuerzas reformistas, populares y revolucionarias habrían tenido que enfrentarse a las clases dominantes en condiciones precarias.

Al conocer los resultados oficiales, Siles Zuazo anunció que su gobierno sería pluralista y de concurrencia democrática, “abierto a todos los bolivianos de buena fe”; aseguró a los militares que participarían en las tareas del desarrollo, “a fin de lograr su definitivo reencuentro con el pueblo”. También señaló que, a pesar de la actitud de algunos comandantes —lo que calificó de “expresiones de indisciplina” que no representaban al conjunto de las fuerzas armadas—, la actuación profesional de los militares

sería absolutamente respetada, mediante la aplicación estricta de las leyes castrenses.

Siles Zuazo también declaró que el Gobierno de la UDP no pretendía su plantar a los inversionistas privados, sino que buscaría una distribución más equitativa de la riqueza para construir una sociedad más justa.

Sin embargo, durante los días que siguieron, los sectores ultraderechistas volvieron a agitar el fantasma de la "amenaza comunista", para mantener movilizados a los sectores más importantes de la derecha y crear, al mismo tiempo, las condiciones para una intervención militar. Esta campaña política desembocó, finalmente, en el golpe de estado.

#### *La intervención extranjera*

Los analistas coinciden en señalar que el ejército boliviano contó con la participación conjunta de asesores militares de Argentina, Brasil, Chile y Paraguay, ya que la instauración de un gobierno democrático en Bolivia resultaba una seria amenaza para la continuidad de las dictaduras fascistas en el Cono Sur. También hay quienes señalan que en el golpe de estado estuvieron complicados algunos viejos nazis, refugiados en el país desde el fin de la segunda guerra mundial, actualmente vinculados con el contrabando de drogas y armas.

Con respecto a la asistencia extranjera, el Consejo Nacional de Defensa de la Democracia (Conade) señaló que, días antes del golpe, el Gobierno argentino aumentó considerablemente el número de agregados militares en su embajada de La Paz, mientras que los brasileños tenían una importante flota de helicópteros en Santa Cruz. El Conade también ha denunciado que, según informes recabados en los campos de concentración, los detenidos son torturados por civiles de "claro acento argentino".

Por su parte, el embajador en México del gobierno de Lidia Gueiler —ahora también embajador del Gobierno de Unidad Nacional ante la ONU— declaró que aunque no puede asegurar la presencia física de los ejércitos sudamericanos, la colaboración de éstos ha sido muy amplia, particularmente "a nivel de estrategia, concepción e inteligencia militar".

Cabe señalar que ninguno de los gobiernos supuestamente implicados en los sucesos bolivianos ha desmentido las informaciones del Conade ni las de los observadores. Por el contrario, Jorge Rafael Videla declaró, unos días después del golpe de estado, que el Gobierno argentino veía con simpatía la actuación de las fuerzas armadas bolivianas, ya que su país no quería tener en la frontera un foco de agitación similar a Cuba. En términos similares se expresó Augusto Pinochet.

También es oportuno apuntar que al día siguiente de la imposición de la Junta Militar en Bolivia, los gobiernos de Argentina y Brasil otorgaron créditos por varios millones de dólares para el sostenimiento de la economía boliviana.

Ahora bien, más allá de los aspectos meramente coyunturales, los observadores han subrayado que el golpe de estado tiene una perspectiva a la vez nacional y regional. En lo nacional, se pone en evidencia todo un proyecto político fundado en la doctrina de la llamada "seguridad nacional", que constituye la negación absoluta de la democracia, pues su ejercicio conduce al "caos y la anarquía".

En cuanto al aspecto regional, se afirma que desde 1964, con la instauración de la dictadura brasileña y, posteriormente, en 1973, cuando los militares derrocaron al Gobierno de Unidad Popular en Chile, los regímenes militares de América del Sur han establecido una estrategia tal que permite a las fuerzas armadas actuar libremente para exterminar cualquier vestigio de democracia y erigirse como los "salvadores de Occidente", ante la posibilidad de un triunfo comunista.

Según esta concepción, los gobiernos militares llevan adelante una cruzada contra la izquierda, estableciendo una "alianza de espadones" que procura concretar una unidad geopolítica en nombre de la "civilización cristiano-occidental".

Esta temible alianza ha sido designada Pacto del Cono Sur y su existencia fue revelada por García Meza cuando anunció la separación de Bolivia del Pacto Andino y su incorporación a ese bloque político-militar, para "precautelar la estabilidad del régimen militar y conjugar los peligros del aislamiento internacional", debido al repudio que han

demostrado los países del Pacto Andino para reconocer su gobierno.

#### *La constitución del Gobierno en la clandestinidad*

El 6 de agosto —aniversario de la independencia de Bolivia y fecha en que Siles Zuazo habría asumido el cargo presidencial— se anunció la constitución del Gobierno de Unidad Nacional en la clandestinidad, encabezado por el Presidente electo.

En su primer decreto, distribuido en hojas impresas con el escudo nacional, el Gobierno legítimo señala que cuenta con el respaldo sindical y democrático en las ciudades, minas y sectores campesinos, y exhorta a la población a luchar contra la dictadura militar y a restituir las libertades democráticas en el país.

De acuerdo con las opiniones de los especialistas, la existencia de este Gobierno constituye un serio revés para los militares, ya que pone de manifiesto su incapacidad para asumir el control total del país, lo que repercute en el aislamiento interno e internacional de la Junta Militar.

En este sentido, Paz Zamora —el vicepresidente electo— señaló que si bien el Gobierno de Siles no ha obtenido el reconocimiento formal de ningún país, su presencia estimulará la acción de las masas para restablecer el proceso democrático iniciado desde 1978.

#### *La crisis económica*

Mientras tanto, el régimen paceño enfrenta una grave crisis económica, resultante de la decisión de un consorcio de bancos privados, encabezados por el Bank of America, de postergar la firma de un acuerdo para la renegociación de la deuda externa, superior a 3 500 millones de dólares. Si el consorcio optase por no renegociarla, Bolivia se vería forzada a pagar 160 millones de dólares a finales del año.

Varios países están imitando esa decisión, y han cortado la ayuda económica y militar al régimen. Así, Alemania Federal suspendió la entrega de 42 millones de dólares; Bélgica y Austria postergaron una serie de créditos que totalizan 50 millones de dólares y Venezuela congeló un préstamo por 40 millones de dólares.

Ante esta situación, la Junta militar ha instruido a sus representantes para que busquen nuevas fuentes de financiamiento.

Por otra parte, algunos funcionarios del régimen militar han considerado la legalización de la producción de cocaína, como una posibilidad de incrementar los ingresos. En efecto, a principios de agosto, el ministro del Interior, coronel Luis Arce Coca —cuya flotilla de aviones ha servido para contrabandear drogas— declaró a la prensa que si Estados Unidos suspendía toda la ayuda, Bolivia lo inundaría con cocaína. Además, señaló que el tráfico de esta droga provee al país de un ingreso aproximado de 400 millones de dólares anuales, monto comparable al de las ventas de hidrocarburos o a la asistencia del FMI.

No está por de más señalar que existen evidencias de que un grupo de la “mafia” de Santa Cruz proporcionó al gobierno militar unos 70 millones de dólares para su consolidación.

Al evaluar todos estos elementos, los observadores han señalado que si bien es cierto que las divisiones entre los altos mandos castrenses son cada vez más evidentes y que García Meza se encuentra aislado nacional e internacionalmente, la irrupción militar ha abierto una larga y tormentosa etapa política en Bolivia que puede desembocar en la implantación de la dictadura por un plazo largo o en la guerra civil. □

## CHILE

### Plebiscito para legitimar la dictadura

El 11 de septiembre se realizó el plebiscito ordenado por la Junta militar para aprobar la nueva Constitución que regirá a partir de 1989, cuyo objetivo es legitimar la dictadura militar y dar oportunidad a Pinochet para que ejerza el poder hasta 1997.

Según los datos oficiales preliminares, 73% de la población votó a favor del proyecto político de la Junta. Sin embargo, debido a las condiciones en que se llevó a cabo la consulta, los observadores han puesto en tela de juicio esos resultados.

Al conocer Pinochet la “abrumadora mayoría” de los votos que obtuvo a su favor, declaró al pueblo chileno que, “para fines de ésta década, ya no habrá más rotos en Chile y cada uno tendrá coche, televisión, casa y cuenta bancaria; asimismo, todos los servicios de previsión social” Refiriéndose a la condena que el Gobierno de Carter hizo del plebiscito, Pinochet dijo que a “Estados Unidos no le costó ni un solo dólar, ni un solo hombre y ni una sola bala, sacar a los comunistas de Chile” y pidió que dejen a los militares “trabajar tranquilos”, para que así “puedan servir mejor a Occidente”.

Al día siguiente, los observadores señalaron que el referéndum se llevó a cabo en medio de una estricta vigilancia policiaca y militar, lo que provocó un tenso clima en el ánimo de los que acudieron a votar. Estos no tuvieron otra opción que aceptar el plebiscito y votar en favor de Pinochet, ya que los ciudadanos deberían presentar la “cédula de identificación personal” al llegar a sus trabajos, para demostrar que habían cumplido con el referéndum o, en caso contrario, las fuerzas del orden los reprimían.

En relación con el plebiscito, diversas fuerzas políticas se pronunciaron desfavorablemente. Así, el ex-presidente de Chile, Eduardo Frei, del proscrito Partido Demócrata Cristiano, declaró que se sentía “humillado” y “vejado” por haber sido obligado a votar.

Por su parte, un vocero de la Vicaría de Solidaridad del Arzobispado de Santiago afirmó que el “nuevo orden constitucional” impuesto por la dictadura de Pinochet no brindada las posibilidades de mejorar la situación de violación sistemática y permanente de los derechos humanos. Agregó que, desde el 11 de septiembre de 1973, la Junta militar ha asesinado a más de 20 000 personas; más de un millón salieron al exilio; más de 10 000 fueron arbitrariamente detenidas por cuestiones políticas y 635 desaparecieron. Agregó que en lo que va del año han sido detenidas 594, y 100 en los últimos días por protestar contra el plebiscito.

La oposición chilena, formada por los proscritos partidos políticos que integran la Unidad Popular, condenó severamente el plebiscito, por considerarlo antidemocrático. Asimismo, un grupo nu-

meroso de personalidades de varios sectores sociales (parlamentarios, intelectuales, empresarios y políticos) dieron a la prensa un documento avalado por varios cientos de firmas, en el cual se rechaza al plebiscito y se demanda la posibilidad de exponer sus argumentos a través de los medios masivos de información, actualmente controlados por el Gobierno, la restauración del derecho de reunión sin previo aviso, y la supresión del actual estado de emergencia.

Al referirse al documento, Pinochet acusó a los firmantes de ser “un grupo de marxistas y seudodemócrata-cristianos” y afirmó que el gobierno de las fuerzas armadas ha demostrado “seriedad y honestidad” en sus propósitos.

Por su parte, Gustavo Leigh, exmiembro de la Junta militar, declaró el 25 de agosto “que [si] la Junta no había entregado los fundamentos legales del referéndum, entonces mal puede convocar a un plebiscito, y más aún cuando no existen registros electorales que permitan votar”.

En el ámbito internacional, la Junta pinochetista fue severamente condenada por varios gobiernos (entre otros Alemania Federal, España, Estados Unidos, Italia, los integrantes del Grupo Andino —excepto Bolivia—, México y Suecia) por no respetar la voluntad del pueblo chileno. En efecto, el Gobierno estadounidense condenó el plebiscito ya que “no dio ni dará una real opción a los electores chilenos”. Al mismo tiempo acusó a Pinochet de intimidar a los votantes y de impedir que éstos expresaran abiertamente su opinión. “Lamentamos la reiterada intimidación a los adversarios políticos del régimen militar chileno y la prohibición de su acceso a los medios de comunicación para la adecuada expresión de sus opiniones”, dijo el vocero de la Casa Blanca.

A su vez, los observadores señalaron que el anuncio del plebiscito dio pie para la unificación de la oposición chilena, la que se pronunció por que la población votara con un rotundo no a la farsa militar.

En otro orden de cosas, el Ministro de Hacienda comparó la política económica del régimen con el modelo de Ludwig Erhard (padre del “milagro alemán”), y señaló que no variará hasta

1997, a fin de "convertir a Chile en una gran nación... , la más desarrollada de América". □

## EL SALVADOR

### La guerra civil no declarada

La crisis política, social y económica de El Salvador tiene tal magnitud que se ha convertido ya en una guerra no declarada. Así, los militares que detentan el poder pretenden sofocar —mediante la implantación de una política de terror— la sublevación popular.

En efecto, en una declaración reciente, el coronel Jaime Abdul Gutiérrez, considerado como el "hombre fuerte" de la Junta militar, afirmó que "si quieren guerra [las organizaciones populares], guerra tendrán". Acto seguido, ordenó intensificar la represión. Así, de un promedio de 30 asesinatos diarios registrados en julio y agosto, el número de muertos se elevó, llegando incluso a duplicarse. Parte significativa de este resultado debe atribuirse al bombardeo indiscriminado de poblaciones rurales y barrios obreros.

En este sentido, algunos observadores han señalado que durante los primeros ocho meses de este año han muerto unas 5 000 personas, en su mayoría de la población indefensa, y en buena parte mujeres y niños.

En otro orden de cosas, las relaciones entre el Gobierno y la Iglesia continúan deteriorándose, debido a las constantes agresiones de los militares contra los centros religiosos y, en particular, contra los sacerdotes que se han pronunciado

en favor de las causas populares. Muchos de ellos han sido secuestrados y torturados por los grupos paramilitares que apoyan a la Junta.

En la medida en que el gobierno militar acentúa la represión, se aísla cada vez más en lo interno y en sus relaciones con el exterior. En efecto, a mediados de julio último, un importante sector de la Democracia Cristiana —partido que apoyó resueltamente la instauración de un régimen militar, después del derrumbe del gobierno de Carlos Humberto Romero—, decidió volverle la espalda a la Junta a causa de los excesos cometidos por los militares.

En cuanto al orden internacional, varios países han anunciado el retiro de sus embajadores y la supresión de la ayuda económica, por la constante violación de los derechos humanos.

Ahora bien, "para contrarrestar el daño causado a la economía por la actividad guerrillera", a comienzos de septiembre el Gobierno de Estados Unidos anunció un aumento de 20 millones de dólares a la ayuda que otorga a El Salvador, con lo que el monto total se eleva a 90 millones de dólares. De acuerdo con los analistas, la decisión adoptada en Washington obedece a que en el Departamento de Estado y en el Pentágono se cree que la ofensiva guerrillera llegó a su punto cumbre con la fracasada huelga nacional, convocada en agosto, por lo que ahora sería el momento más adecuado para lanzar una contraofensiva que contara con algún respaldo popular.

Sin embargo, estas apreciaciones fueron desmentidas por la realidad en las siguientes semanas. En efecto, de una parte, el mando de la Junta militar se

resquebrajó, debido a que el ala derecha, encabezada por el coronel Jaime Gutiérrez, se impuso sobre la fracción "moderada", de Adolfo Majano, quien tenía el mando directo de las tropas.

Por otra parte, las fuerzas progresistas y revolucionarias, organizadas en el Frente Democrático y Popular (FDP) y su brazo armado, el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), intensificaron sus acciones, sobre todo en la zona fronteriza con Honduras, donde han tomado algunos poblados. Asimismo, un comando guerrillero se apoderó de la sede de la OEA, reteniendo a varios funcionarios como rehenes, para protestar por la reiterada violación de los derechos humanos y para demandar la libertad de los presos políticos y sindicales. Los ocupantes han declarado que no quieren tener ninguna negociación con la Junta que gobierna en el país, y solicitaron la intervención de un representante del organismo interamericano para tal efecto. También señalaron que, en caso de que no se resuelvan satisfactoriamente sus demandas, ejecutarán a los rehenes.

Sin embargo, ni el FDP ni el ERP han llegado a ser una verdadera fuerza política y militar capaz de derrocar a la Junta y establecer un régimen democrático y popular, como se anuncia en sus respectivos programas.

Esta situación ha creado un clima tenso, en el que los militares son incapaces de establecer su gobierno y las fuerzas populares no han podido capitalizar el descontento generalizado para impulsar la sublevación popular, lo que, según diversos analistas, alargará por tiempo indefinido esta "guerra civil no declarada". □

## recuento latinoamericano

### Asuntos generales

#### "Excedente petrolero"

El 23 de agosto, el Ministerio de Energía y Minas de Venezuela informó que América Latina tiene un excedente petrolero de 968 000 barriles diarios (b/d) en relación con su consumo. México y Venezuela son los grandes productores de crudo, con casi 5 millones de b/d; les siguen Trinidad y Tabago, Ecuador y

Perú, con 700 000 b/d, cantidad superior a sus consumos internos; Bolivia y Colombia sobrepasan apenas sus necesidades; Argentina casi se autoabastece; en Brasil y Chile, en cambio, el déficit alcanza cantidades muy importantes, y en once países de la región no se produce petróleo.

#### Congreso anticomunista

Del 1 al 3 de septiembre se llevó a cabo

en Buenos Aires, Argentina, el IV Congreso de la Confederación Anticomunista Latinoamericana (CAL), con el auspicio del Gobierno militar argentino y la participación de delegados de 20 países latinoamericanos. El mexicano Rafael Rodríguez, secretario general de la CAL y presidente del Congreso, denunció que "está en marcha una conspiración contra nuestras naciones, que no viene sólo de Moscú y La Habana, sino que cuenta con bases de apoyo en Washington, Nue-

va York, Venezuela, Costa Rica y México". Entre los acuerdos del Congreso destaca la solicitud a los gobiernos anti-comunistas del continente de que expulsen a los jesuitas, "neocolonizadores marxistas", como medio para "demostrar al mundo que nuestro anticomunismo cristiano es incompatible con su teomarxología de la liberación". Otra resolución apoya a los gobiernos de Argentina, Bolivia, Chile, Guatemala, Paraguay y Uruguay por "no dejarse intimidar por el Carter-comunismo". □

---

## Argentina

### *Cambio de mando*

El 22 de agosto, el Gobierno argentino hizo saber que en las próximas semanas se nombrará al Presidente que gobernará a ese país de 1981 a 1984. Entre los militares retirados que pueden ser llamados a ocupar la presidencia se encuentra el general Roberto Viola. De acuerdo con la Junta militar, las obligaciones del nuevo Presidente serán las siguientes: continuar con la concepción económica expresada en las bases políticas del régimen actual; llevar a cabo el plan económico "para orientar el camino hacia objetivos no alcanzados, que son imprescindibles como logro socioeconómico; obtener las condiciones para alcanzar en tiempo oportuno la reorganización institucional de la nación"; incrementar la participación civil y las coincidencias con los sectores sociales, culturales, económicos, espirituales y con las autoridades de los partidos políticos surgidos del nuevo ordenamiento legal; promover la actividad privada y destacar el papel subsidiario del Estado, el cual se reservará en modo particular el control y regulación de los medios de comunicación social para lograr la recomposición y renovación de la vida social, haciendo hincapié en los valores fundamentales de la "concepción cristiana" de la vida; reducir la participación del Estado en la economía observando el interés y la seguridad nacionales, atento al principio de subsidiaridad; transferir al sector privado la producción de bienes y servicios que actualmente controla el Estado; revitalizar el conjunto social mediante el progresivo y prudente traspaso de responsabilidades sociales, desde el Estado hacia las entidades intermedias; diversificar las relaciones exteriores del país ampliando su libertad de acción y sus

posibilidades de autodeterminación, y consolidar su papel en el concierto internacional y particularmente en el Cono Sur.

### *Crisis financiera*

El 30 de agosto, el Gobierno argentino ordenó la liquidación de dos importantes bancos privados, el Oddone (con 41 sucursales) y los Andes (con 43 sucursales), como consecuencia de la aguda crisis financiera que sufre el país desde marzo último.

En general se atribuye esa crisis a la política de liberalización adoptada por el Ministro de Economía, destinada a favorecer a empresas transnacionales.

### *Descontento laboral*

La crisis económica ha motivado el descontento laboral. Las presiones de los trabajadores para lograr mayores salarios, ocasionaron el despido de cientos de ellos y el cierre de varias empresas. Por su parte, el Ministro de Trabajo advirtió que existe una ley que prohíbe las huelgas y paros y que establece la pena de cárcel. □

---

## Brasil

### *Expulsarán a los extranjeros*

El 6 de agosto, el Parlamento aprobó —a pesar del voto en contra unánime de la oposición— un nuevo Estatuto de Extranjeros. Esta ley posibilita expulsar a extranjeros, incluso a quienes están casados con brasileños o tengan padres brasileños; establece el virtual confinamiento de los nuevos inmigrantes, e impide normalizar la situación de personas que entraron irregularmente al país y que pretendan continuar viviendo en él.

Según informes oficiales, en Brasil radican unos 400 000 extranjeros.

### *Sube la inflación*

El 9 de agosto se informó que, de enero a julio de 1980, la inflación llegó a 50.8% y que, calculada sobre los últimos 12 meses, la tasa llega casi a 105%. Este hecho contradice el propósito del minis-

tro de Planificación Antonio Delfim Neto, de reducirla a menos de 50% para este año.

Para hacer frente a esta situación, el Gobierno anunció que formulará una nueva política de salarios y sueldos, y que establecerá otros controles de la economía por lo que resta del año.

### *Exportador de material bélico*

El 11 de agosto, el Presidente de la Industria de Material Bélico afirmó que su país es uno de los 12 principales exportadores de material bélico. La industria de armamentos, creada hace cinco años, surte a las tres ramas de las fuerzas armadas del país y su tecnología le permite operar con cierta autonomía.

### *Visita del Presidente argentino*

Del 19 al 23 de agosto, Jorge Rafael Videla visitó Brasil. Según la cancillería argentina el viaje tiene el propósito de consolidar una "zona de seguridad" en toda América Latina y el Atlántico del Sur.

Al final de la visita se publicó un comunicado en el que se dice que ambos gobiernos firmaron cinco acuerdos y dos protocolos en materia de energía nuclear, transporte marítimo, seguridad social y turismo.

### *Se posponen las elecciones*

El 4 de septiembre se aprobó una propuesta del Partido Demócrata Social (PDS), gobiernista, para que las elecciones previstas para noviembre próximo se pospongan hasta enero de 1983. El PDS argumentó que "los partidos políticos aún no estaban muy organizados y que serían precipitadas unas elecciones este año". La oposición parlamentaria protestó ante ese proyecto, porque "retrasa el supuesto proceso de democratización enarbolado por el presidente militar Joao Baptista Figueiredo".

Al respecto se afirma que hay una manifiesta oposición al régimen actual. Según los analistas, 83% de los brasileños considera "ilegal" al gobierno y exige elecciones, y "70% denuncia que la administración sólo sirve a los militares y a las transnacionales". □

---

**Colombia**


---

*Se pronostican dificultades económicas*

El presidente del Banco de Bogotá, uno de los más poderosos de Colombia, afirmó el 28 de septiembre que la economía de su país se estancará en este decenio. Señaló que en los años setenta hubo un crecimiento significativo del sector exportador, lo cual permitió absorber fuerza de trabajo desempleada, pero que ahora la situación es diferente. Agregó que la baja de los precios internacionales del café, la recesión mundial y la pérdida de competencia de la industria colombiana en el exterior indican la necesidad de fortalecer internamente la economía, único medio de atenuar los efectos de los factores adversos. □

---

**Costa Rica**


---

*Se teme una devaluación por la crisis financiera*

El 26 de agosto, el Ministerio de Hacienda informó sobre la puesta en práctica de una política de estabilización financiera con la ayuda del FMI en vista de la crítica situación. La salida será difícil y se teme una devaluación, ya que en el primer semestre del año la inflación llegó a 10%, el déficit fiscal a 40% de los gastos presupuestados y hay una elevada deuda externa.

Ante la escasez de dólares nació el mercado negro, lo que originó un alza en el tipo de cambio de casi 30%. Por su parte, el Banco Central dispuso otorgar trato preferencial "a todas las empresas que generan divisas y que las requieran para el pago de sus importaciones, en el sentido de que tales divisas se les autorizarán a esas empresas proporcionalmente a los ingresos derivados de sus exportaciones a mercados fuera del área centroamericana".

*El bajo precio del café, culpa de las transnacionales*

El 5 de septiembre, los empresarios de Costa Rica acusaron a las empresas transnacionales del café, General Foods y Standard Brands, entre otras, de ser culpables del bajo precio del grano en el mercado internacional. También señalaron que Pancafé (empresa formada por el llamado "Grupo de Bogotá") es la única que está haciendo frente a la

situación y defiende los precios del grano de los países centroamericanos. □

---

**Cuba**


---

*Secuestros de aviones para regresar*

Del 11 al 16 de agosto se efectuaron seis desvíos de aviones estadounidenses de Miami, Florida, a Cuba. Según una fuente diplomática, algunos de los secuestradores eran cubanos que deseaban regresar a su país después de haber aprovechado las oportunidades para emigrar a Estados Unidos.

Diversos analistas han señalado que esta situación obedece al cansancio de los cubanos por el largo confinamiento en bases militares y campamentos transitorios y por la imposibilidad de encontrar trabajo en Estados Unidos.

Por otra parte, algunos cubanos afirmaron que habían salido de su país engañados por sus familiares o amigos, quienes les dijeron que en Estados Unidos "la riqueza brotaba por todas partes", pero que sólo han encontrado miseria y desempleo.

*Conferencia de la FAO*

Del 1 al 6 de septiembre se llevó a cabo en La Habana la XVI Conferencia Regional de la FAO. En la sesión inaugural el Presidente cubano señaló "que la reforma agraria es un primer paso indispensable... para llevar adelante las transformaciones económicas y sociales que el mundo requiere, y que es necesario acabar con el hambre que afecta a 450 millones de personas".

Con respecto a América Latina, expresó que 40% de sus pobladores se encuentra en la miseria.

Por su parte, Edouard Saouma, director general del organismo, afirmó que "la situación crítica del hambre se centra en África, Asia y América Latina, mientras que las compras de armamentos suben desorbitadamente; un mundo que no es capaz de alimentar dignamente a sus habitantes posee, en cambio, la capacidad de matarlos".

En su mayoría los oradores coincidieron en la conveniencia de fortalecer al

Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA).

*Seguirá el bloqueo*

El 3 de septiembre, el Gobierno de Estados Unidos declaró que el bloqueo económico, impuesto a Cuba desde 1962, seguirá vigente mientras el régimen cubano no pague la indemnización por 1 000 millones de dólares de los bienes expropiados por la Revolución en 1960. □

---

**Chile**


---

*Se debilita la economía empresarial*

A mediados de agosto se informó que durante los primeros cinco meses de este año quebraron 158 empresas; de ellas, 15% corresponde al sector del vestido y calzado. En 1979 cerraron 368 empresas: 42 pertenecientes a la industria del vestido y calzado, 35 al sector alimentario, 34 a venta de automóviles, 26 a la construcción y el resto a otros sectores.

Un profesor de la Universidad Católica de Santiago atribuyó estas quiebras a la reforma arancelaria y a la política económica oficial, inspirada en los llamados *Chicago boys*. □

---

**Ecuador**


---

*Nuevo Presidente del Congreso*

El 11 de agosto se eligió como Presidente de la Cámara Nacional de Representantes al dirigente de la Izquierda Democrática —que apoya al Gobierno— y como Vicepresidente a un miembro del Partido de Coalición Institucionalista Democrática.

Con estos nombramientos se espera que termine la más seria crisis gubernamental a la que se ha enfrentado Jaime Roldós.

*Contrapresión de las transnacionales*

El 26 de agosto, la Corporación Estatal Petrolera Ecuatoriana (CEPE) informó que buques-tanque pertenecientes a la empresa petrolera transnacional ESSEX se encuentran varados frente a la terminal petrolera de Balao con 1 050 000 barriles de crudo, cuyo valor asciende a 32.5 millones de dólares, cantidad que ESSEX se niega a pagar porque perdió 20

millones de dólares al firmar el contrato con Ecuador.

Por otra parte, el 1 de septiembre el Ministro de Recursos Naturales y Energéticos dijo que el Gobierno dejó flotar el precio del crudo ecuatoriano por una saturación del producto en el mercado internacional. Agregó que Ecuador renunció al precio mínimo del crudo fijado por la OPEP debido a la baja de precios en el mercado mundial.

El 5 de septiembre el ex-Ministro de Recursos Naturales y Energéticos declaró que antes de renunciar a su puesto expidió una resolución que condena a la empresa transnacional Texaco a pagar 4.5 millones de barriles de crudo a la empresa estatal CEPE. □

---

### Guatemala

#### *Renuncia el Vicepresidente*

El 1 de septiembre renunció a la vicepresidencia Francisco Villagrán Kramer, por discrepancias con el presidente Romeo Lucas García.

En su carta de renuncia, Villagrán Kramer afirma que se separaba "en vista de que no se ha llevado a cabo el programa de trabajo que aprobara el pueblo al elegirlos a él y al general Lucas García", y resume en cinco puntos los problemas: 1) la apertura política se truncó con el asesinato de dirigentes políticos de centro e izquierda (Alberto Fuentes Mohr y Manuel Colom Argueta, líderes del Frente Unido de la Revolución); 2) el desarrollo sindical fue frenado por la sistemática persecución y el asesinato de sus dirigentes; 3) la integración social, opción para el desarrollo, se ha visto afectada por el ostigamiento a los indígenas; 4) la defensa del patrimonio económico de la nación ha sufrido serios reveses, y 5) la cultura y sus más altas instituciones, entre ellas la Universidad de San Carlos, han sido reprimidas, evitando su desarrollo cultural y tecnológico. Algunos observadores afirman que la renuncia de Villagrán Kramer puede ser el principio del derrumbe del gobierno militar guatemalteco.

Por otra parte, el 2 de septiembre, el Congreso y el Consejo de Estado nombraron al coronel Oscar Mendoza Arzudia para ocupar el puesto vacante.

#### *¿Anticomunismo a ultranza?*

El 7 de septiembre, en un mitin de apoyo al Gobierno, organizado por los empresarios, el presidente Romeo Lucas García definió a su gobierno como democrático y anticomunista y acusó a los "gobiernos comunistas" de América Latina (como los de Cuba, México y Venezuela) de intervenir en los asuntos nacionales y sentenció que "del Palacio Nacional no me sacarán como a Anastasio Somoza los sandinistas". Agregó que la democracia del presidente Carter está ligada con la Unión Soviética y no brinda seguridad alguna para los países de América Latina. Al referirse a la economía guatemalteca puntualizó que la situación es buena y se tienen altas reservas monetarias, por lo que subsistirán a las restricciones de la compra de carne y al boicot al café impuestos por Estados Unidos. □

país por un período de seis meses, bajo palabra.

Por otra parte, se informó que, a pesar de que el Gobierno estadounidense intensificó la vigilancia en los litorales, los refugiados haitianos siguen llegando al país, alegando que en Haití son objeto de persecución política y carecen de oportunidades para trabajar. □

---

### Honduras

#### *Huelga campesina*

A finales de agosto, 10 000 campesinos paralizaron a la mayor empresa cooperativa agroindustrial de Honduras para exigir el mejoramiento de sus precarias condiciones de trabajo. El gobierno militar respondió que "no se podrá derogar el decreto que dio vida al proyecto de cooperativa de 52 000 hectáreas". Dicha empresa es financiada por bancos e instituciones extranjeras y el costo de sus instalaciones es de unos 200 millones de dólares. □

---

### Haití

#### *Renuncia al Parlamento*

El 31 de julio último renunció al Parlamento Alexandre Lerouge, único miembro independiente, en protesta por la decisión del Gobierno de prohibir una investigación oficial acerca de las condiciones de vida y trabajo de 15 000 cortadores de caña haitianos en la República Dominicana.

Diversos observadores aseguran que los caciques dominicanos explotan como esclavos a los trabajadores haitianos. Estos no tienen ninguna garantía laboral, ni cuentan con las condiciones más elementales de vivienda y atención médica.

#### *Estados Unidos acepta a los inmigrados*

El 2 de agosto, una corte federal de Miami, Florida, falló a favor de 30 000 inmigrantes haitianos al calificarlos de refugiados políticos; empero, la decisión no concede asilo político. El juez de la corte no hizo caso a las conclusiones del Departamento de Estado, que calificó a los haitianos como refugiados económicos que no afrontaban en su país riesgo alguno de persecución política.

Según diversos comentaristas, la premura con que se resolvió el problema de la permanencia de los haitianos en Estados Unidos obedece a que en junio último el presidente Carter señaló que los inmigrantes podían permanecer en el

---

### Nicaragua

#### *Protesta por la desinformación*

El 21 de agosto, el Gobierno de Nicaragua protestó ante Estados Unidos por la transmisión de noticias falsas a través de su emisora oficial La Voz de las Américas.

La radiodifusora estadounidense difundió que el Gobierno nicaragüense "prohibió anuncios comerciales que promueven la venta de imágenes y objetos de inspiración cristiana con motivo de la Navidad". El decreto de la Junta de Gobierno lo único que dispone es que las celebraciones navideñas no sean objeto de manipulación mercantilista y de falsificación comercial.

#### *Elecciones para 1985*

El ministro de Defensa y comandante en jefe del Ejército Sandinista, Humberto Ortega, afirmó que "en enero de 1984 se iniciará el proceso electoral, pero serán elecciones para mejorar la revolución y no para rifar el poder". Evaluó que a un año de revolución, el atraso económico, social y moral que heredó el país de la dictadura somocista es de tal



magnitud que no puede esperarse que el país se reconstruya antes de 1985.

#### *Se redujo el analfabetismo*

El 24 de agosto, el Estado Mayor de la Cruzada Nacional de Alfabetización dijo que, de 592 000 analfabetos aptos para estudiar, resultaron alfabetizados poco más de 406 000 y están en proceso de hacerlo 42 000. Otros 60 000 comenzarán su aprendizaje el 30 de septiembre. La cruzada tuvo un costo de 12 millones de dólares y contó con la participación de 100 000 jóvenes.

#### *La muerte de un dictador*

El 17 de septiembre, Anastasio Somoza Debayle, ex-dictador de Nicaragua y último miembro de la "estirpe sangrienta" (como la llamó Pedro Joaquín Chamorro), que gobernara por 45 años a ese país, fue víctima de un atentado en Asunción, Paraguay.

Como se recordará, al ser derrocado por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) el 16 de julio de 1979, Somoza Debayle inició un largo peregrinar en busca de asilo. Así, emigró primero a Estados Unidos, de donde salió debido a su enemistad con el presidente Carter; después se trasladó a Guatemala, que abandonó poco después por la "poca seguridad" que le otorgaba el gobierno de Romeo Lucas García; finalmente se trasladó a Asunción, Paraguay, donde vivió en una fortaleza.

Después de la ejecución de Anastasio Somoza, el Gobierno paraguayo difundió la versión de que un comando del Ejército Revolucionario del Pueblo, de Argentina, había sido el autor material. Sin embargo, hasta el momento de cerrar esta edición, ningún grupo guerrillero se había adjudicado la muerte del ex-dictador nicaragüense.

Por su parte, la Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional, de Nicaragua, y el FSLN han negado su participación en la muerte de Somoza.

Anastasio Somoza ("Tachito") nació en la ciudad de León, Nicaragua, el 5 de diciembre de 1922. De 1956 a 1963 fue jefe-director de la Guardia Nacional. A la muerte de su hermano Luis, en 1963, ocupó la presidencia de Nicaragua. Durante su gobierno formó una gran fortuna mediante actos ilegales

y a costa del hambre del pueblo nicaragüense.

Su lema fue "a mis amigos los honores, a los indiferentes el garrote y a mis enemigos las balas". Sus muy numerosos opositores lo acusaron de manejar en provecho propio la ayuda internacional para la reconstrucción de la zona destruida por el terremoto de 1972, que se estimó equivalente a 1 000 millones de dólares. También lo consideran responsable de otros delitos graves, entre los que figura en primer lugar el de genocidio. □

---

#### Perú

---

#### *Nuevo Presidente*

El 28 de julio, Fernando Belaúnde Terry asumió la presidencia. En su discurso de toma de posesión señaló que restablecerá los derechos humanos y la libertad de prensa.

El mismo día, en la primera sesión del Consejo de Ministros, el Presidente decretó la devolución a sus dueños de los periódicos que el Gobierno de Velasco Alvarado asignó a distintos sectores sociales. También promulgó una ley que restablece la libertad de expresión, información, opinión y difusión del pensamiento.

#### *Las empresas estatales serán sociedades anónimas*

El 13 de agosto, voceros del Gobierno señalaron que, de acuerdo con los planes económicos del presidente Belaúnde Terry, las empresas estatales se transformarán en sociedades anónimas, pero sin privatizarlas, con lo que se eliminarán los requisitos burocráticos que les impiden una mayor "operatividad".

#### *Se suceden las huelgas*

El 2 de septiembre, 280 000 trabajadores llevaron a la huelga a 33 universidades estatales y privadas del país. En sus demandas exigen sueldos no menores de 800 dólares mensuales; autonomía universitaria; reinstalación de trabajadores despedidos; derogación del artículo 31 de la Constitución; escalafón del personal docente y no docente de los trabajadores universitarios; reconocimiento de los sindicatos, y participación de la comisión interuniversitaria. El líder de la Federación Nacional de Trabajadores de

las Universidades del Perú declaró que la huelga es puramente gremial y no cesará hasta que se satisfagan las demandas.

Por otro lado, la huelga nacional de empleados bancarios no tiene indicios de solución. Sus demandas consisten en aumentos de salarios y reinstalación de despedidos en conflictos anteriores. □

---

#### Puerto Rico

---

#### *La ONU condena la anexión*

El 25 de agosto, el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas dio su voto a favor de la independencia de Puerto Rico. Esta decisión fue considerada como un rudo golpe a la política del gobernador Romero Barceló, quien recientemente señaló que había llegado el momento de la anexión y que en noviembre próximo convocará a un plebiscito para posteriormente solicitar a Estados Unidos la admisión como el estado 51.

Por su parte, Juan Mari Bras, secretario general del Partido Socialista Puertorriqueño (PSP) dijo que "Romero Barceló persigue con un plebiscito fraudulento proyectar al mundo la idea de que los puertorriqueños desean la anexión a Estados Unidos".

Por otro lado, el Gobierno estadounidense, al considerar el caso de Puerto Rico como un asunto interno, rechazó una vez más la resolución de la ONU. □

---

#### Surinam

---

#### *Nueva junta militar*

El 4 de agosto, los miembros del Consejo Nacional Militar eligieron una nueva junta, integrada por siete militares, dos de los cuales son miembros antiguos. El 18 de agosto el presidente Johan Ferrer presentó su dimisión al Consejo Nacional Militar y fue sustituido por el primer ministro Chin A Sen, quien anunció la suspensión de los derechos constitucionales y proclamó el estado de emergencia en todo el país.

El 23 de agosto se informó que el Gobierno elabora una nueva constitución, que sustituirá a la de 1975. □

# El nuevo credo del efficientismo o cómo ser economista a la medida de Pinochet

PABLO HUNEEUS

Creo en dios Dólar todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

Creo en Milton Friedman, su único hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia de la Universidad de Chicago.

Nació de la santa Feria Mercantil, padeció el poder de Poncio Popular, fue expropiado, muerto y sepultado.

Descendió a los infiernos del socialismo.

Al tercer año resucitó entre los vivos, subió el once a los cielos y está sentado a la derecha del Poder.

Creo en el Espíritu Santo, la sagrada Empresa Privada y los autos japoneses.

Creo en el Mercado de Capitales, las financieras y las camisas "Pierre Cardin".

Creo en el autofinanciamiento de los

Con el título de "Credo del nuevo economista", este texto apareció publicado en el diario *La Tercera de la Hora*, de Santiago de Chile, el 10 de septiembre de 1979, víspera del sexto aniversario del golpe de estado dirigido por Augusto Pinochet contra el presidente constitucional Salvador Allende. Aunque destinada a los lectores chilenos, la sátira de Pablo Huneeus también es aplicable en otros países.

hospitales, el desfinanciamiento del Fisco y el financiamiento del bolsillo.

Creo en la recesión, la inflación y la deflación.

Creo en Odeplan, la nueva institucionalidad y las calculadoras "Texas Instruments".

Creo en el índice de precios al consumidor (IPC), el Programa de Empleo Mínimo (PEM) y la CNI.

Creo que Adam Smith vive, que Keynes murió y que Marx fue una pesadilla.

Creo que Chile empieza en Las Condes y termina en el centro.

Creo en ellos mientras crean en nosotros.

Creo en las oficinas alfombradas, las secretarías rubias y la deuda externa.

Creo en los negocios, los buenos negocios.

Creo en vender las fábricas, minas y bosques del país.

Creo que la Economía es una ciencia exacta.

Creo que nadie más entiende y nadie más debiera opinar.

Creo que los periodistas sobran y la opinión pública no cuenta.

Creo que los sociólogos son una peste y los pobres, un mal necesario.

Creo en los estudios de factibilidad, la ley antimonopolios y los honorarios del Directorio.

Creo en el tenis, las reuniones-almuerzo y las ventajas comparativas.

Creo en los precios internacionales, los salarios nacionales y los zapatos argentinos.

Creo en la virginidad de la eficiencia privada, la ineficiencia sin remedio del Estado y en los gomeros.\*

Creo que Carter es comunista, que el cardenal es comunista y que los comunistas son comunistas.

Creo en el crecimiento de la economía y la disminución de la cesantía.

Creo en la comunión del Mercado, en el perdón de nuestros pecados, en la aparición de los desaparecidos y en la Junta eterna.

Amén. □

\* Plantas de ornato en las oficinas de los "ejecutivos". N. de la R.